



Xapodiplani se dopisi ne tiskaju. Zripoolana se pisma tiskaju po 5...

Komni list nedodje na vrijeme, naka to javi odpravništivu u civo...

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu malo stvari, a nesloga sve pokvari“. Nar. Pos.

Izlazi svakog četvrtka na olosum arku. Dopisi se novčano ako se i...

Uredništvo i administracija nalazi se u Via Torrento br. 12.

GOVOR

zastupnika dra. Dinka Vitasida, izrečeno u sjednici carovinskoga vijeća dne 10. t. m., prigodom rasprave proračuna ministarstva trgovine.

Visoka kudo! Prije svega valja mi priznati, i to volklim zadovoljstvom, da se ovaj put pozavama slušom sa g. zastupnikom grada Trsta obzirom na ono, što je on u jučeršnjem sjednici kod naslova 1. ovog poglavlja kazao. To vani je ridoakto, dapače ja mislim, da se to je dogodilo prvi put, da nam ja sa g. zastupnikom istog mladjonja, a Bog dao, da bi to u buduću došlo bivalo.

Obzirom dakle na to, što je on o izravnoj svoji tržadanskoj lako s nutrašnjimi pokrajnini kazao, slatam se podupuno a njim, a da se niti noupudam u to, da li bi se imala ta svoja izvost preko Trstali ili preko Loka. Po mojem sudu bilo bi obje pruge vrlo korisno za velle skladišće grada Trsta, no da se izvodi obju na jednom, stajalo bi to odviše državu. Nevolobodijem se dakle o tom izradi svoj sud, koja li bi pruga mala prednost; otm toga nenalazi se to pitanje na dnevnom redu, to imadu o njem izradi svoj sud na to pozvati diabolni. Ograničeno sa dakle na to, da teplo poduprom ušijmji o tom prodlog, da se tako izvodi mlj prije budu mogudo izravna svoja Trsta sa nutrašnjimi pokrajnini. (Zastupnik Luasatto: dobro!)

Obzirom takodje na drugu točku, o kojoj je go. zastupnik govorio, da priklainio država novoustrojnom ribarskom društvu podupru, nemogu a da ja teplo negopropridim. (Dobro! dobro! na hiovi!). Ta bo podpora jont glavnom potrohom sa nado primaroko juđništvo, koje se i onako radi nepovoljnog stanja pomorstva nalazi u vrlo žalostnom položaju. Predpostaviv to prolazim na glavni predmet mojeg govora, t. j. na sadašnje o stanje austro-ugarske trgovinske mornarice. Pitanje ovog daktako se kolji spomenuti g. zastupnik, toli ponobit g. kvilavitolj. Budi mi mlj pako došvoljeno pregovoriti našo pitanje o tom predmetu.

Sadašnje stanje austro-ugarske trgovinske mornarice jest vrlo žalostno, da tako žalostno, da žalostnijim biti nemozdo. Da nobisto pomislili, gospodo, da stvar prajerjom, uslobidjam se navesti vam nekolli podnataka. Držati da se u tom pogledu onoga, što je najpotrubitije. Dokazati da, kako nazaduju trgovinska mornarion od godine do godine, korak za korakom i to kolli ona dugo plovitbe (longo corso), toli om dugacke obilne plovitbe (grande obotaggio). Što se tiče prije, bijaše godino 1850. ništa manje od 505 jadronjača — sa 153.059 bačvaha. Okolo god. 1850. bijaše za trgovacku mornarion veoma povoljno doba, a to valja naposo za vrijeme krimskoga rata. Poznato mi je slučajevah, kako su nekodji brodograditelji svu glavnicu, koju u brodova uložio, za kratkog trajanja krimskoga rata, podupno natrag dobili. Povoljno to stanje trajalo je kroz cijelu periodu pedesetih godina, to su tada brodograditelji tjerali svoj posao osobito u sredozemnom moru, u onom moru, to na putovanjih u Englezku i Brazilju. No u časopodijamim razdobju od 1860 do 1870. počeli su već pavobrdi jadronjača silno potiskivati. Spomenuti mlj zaploviše parobrodi a jadronjača moradoše si dakle tražiti drugo putvo i to ja Englezko u sjevernu Ameriku, u istočnu Indiju i Australiju, gdje imadu i danas joško dosta posla. God. 1871. bijaše trgovacka mornarion u najbujnijem oviohu, na najvišom vrhunec. To godino bo imala je 681 jadronjača, koje sa nosilo 280.000 bačvaha. Tako je trajalo joško par silododih godina. God. 1874. započedo parobrodi tako rađiti, da su jadronjača od to doba, od godine

do godine sve to više propadalo. In posilodnjeg progleda, što no ga nadjoh u „Annuario marittimo“ za god. 1888. proizlaz, da sa plovia u trgovackoj mornarion god. 1887. samo 262 broda od 124.023 bačvo, tako je nastala izmedju god. 1850. i 1887. nemanja razlika od 244 broda sa torot od 10.663 bačvo. Promislite dakle, kolli je to nazadak u razdobju od 37 godina.

Ništa bolje nođo niti mornarion veliku obalno plovitbe „grande obotaggio“. God. 1850. bijaše brodovah to vrsti 600, koji sa nosili 45.802 bačvo, a prošle godino bilo je samo 68 brodovah sa 3381 bačvom tako, da je nastao od god. 1850. do 1887. nazadak od 641 broda, koji sa nosili 37.811 bačvaha. Nišo dakle proustatu niti došloja od prvobitnog broja tih brodovah. Što se tiče kratke plovitbe „piccolo obotaggio“, to nije razlika toliko velika, dapače je broj bačvaha manasno, no pao je broj brodovah, što nam svjedoči, da su se brodovi povodali, što je svakako samo od kriziti.

God. 1850. bijaše 1907, a god. 1887. samo 1790 brodovah tako, da je pao broj za 258 brodovah. Broj bačvaha manasno je od 24.002 na 20.484, dakle za 1402 bačvo.

Obzirom na parobrodi navosti da samo ono parobrodi i bačvo, koje sa nalazi u našim laraku. Godino 1887. bijaše parobrodah dugo plovitbe 68 sa 80.203 bačvo i 18.049 konjskih silah, a velike obalne plovitbe 34 parobrodi sa 12.872 bačvo. Kratke obalne plovitbe bijaše samo malo parobrodah, kojli sa nemožo toliko usiti u obzir.

Vidite dakle, kolli je ogromno naša trgovacka mornarion i to doba uzadavala. No nije sa umanjlo jedino broj brodovah i bačvaha, već je takodje silno pao i broj momdali, što valja naposo istaknuti. Svih bo mornarah, koji bijahu u službi trgovacke mornarion god. 1850. bijaše 15.426, dođim ja pao taj broj na 10.533. Umanjlo se dakle broj za 4933 mornara, a tim je mnogo njih, kao što se po sobi razumije, izgubilo svoju službu. Istina je, da je od toga volle dio od pno na radu izgubljeni mljotakah, no svedjono ostino joško volle broj onih, koji sa ostali bez službe.

Dozvolite mi joško samo, da pavačom pripravodu obzirom na promjenu, koja je nastala u tom pogledu od god. 1880. na 1887., da tako uvilite, kako naglo propada trgovacka mornarion.

Od god. 1886. na 1887. pao je broj jadronjača dugo plovitbe za 37.

Prošlo godino bijaše dakle 37 brodovah daloko plovitbe od 21.193 bačvaha manje, nego li god. 1886. Parobrodi pomnožili se za tri sa 2740 bačvaha. Budemo li i unpred od godine do godine tako naglo brodova gubiti, tada će za 10 do 12 godinah posvo nastati austrijske trgovacke mornarion.

U uzkom savezu sa pomorstvom stoji brodograditeljstvo. Znato li, gospodo moji, kolli je i bijaše sagradjeno brodovah dugo plovitbe prošle godino na naših dijajah (brodogradionih)? Jedan brodi (čujto! čujto! na dosnici) — na svih dijajah, koje obstoje u našem Primorju! Sjedom se, da sam, došav prije 20 ili 25 godina u Lođinj, tamo vidio preko 15 brodovah dugo plovitbe, koje se je istodobno gradilo. Promislite, kako mora da upliva alno takav nazadak u brodogradnju. Kolli je obitoljih izvrgnuto bledi, koje sa si kod to gradnje svoj život služilo? Velika množina brodograditeljskih moštarah i radnikah, koji sa priklain dobihat kod to radnje imali, ostali su bez službe to se moradoše iseliti; nekodji su dođudo našli radno kod carske mornarion, nu svi ostali vratni mužovi moradoše otići u američko,

englezko i drugo lako. (čujto! čujto! na dosnici!)

Što se tiče volleđno bačvaha, to razumije naša trgovacka mornarion obzirom na parobrodi modju svimi pomorskim državami svijeta 11. mjesto, obzirom na jadronjača tokar 12. mjesto. A to je, po mojem sudu, na našu državu veoma ponisajudo — drugog laraku nemogu upotrebiti. Predstavito si sada prostranu obalu, koja pripada Austriji, obali, koja je u pogledu isvratnih lukah najbolja u šitavoj Europi. Usmite našu pomorsku momdali, koja je po svomu svijetu poznata kao najbolja, pa ipak morado se siliti, jer nenalazi u domaćoj mornarion zaslužbo. (čujto! čujto! na dosnici!)

To vam je vrlo žalostno, a škoda koja odlati nastoje, jont veoma velika kolli sa primorske puđanstvo, koje noma zaslužbo, to sa mora po svijetu putovati, toli sa država namu, jer joj se tim odumaklo vreloto deloitokah od poraza. Odrvomali li bo puđanstvo, nemožo niti država tjerati poraza. Dopričatnje poraza pada, a tim pada i poraz, što no ga država utjeriva. To djaluje jako slabo i na carsku mornarion. Zastupnik, kojega sam već prije spomenuo, pl. Burgetalji, navoo je jedno učesto izvolioš vojno mornarion njemacko, odakle sa vidli, kolli je važna umnažanje pomorske momdali za vojnu mornarion. Toga se nobi imalo niti kod nas u Austriji mimoditi. To ho je veoma važan diabolnik. Ako sa noma momdali sa trgovacku mornarion, zodo se imati sposobnih mornarah niti sa vojnu mornarion. K tomu dolazi taj povodi i naša čast kao pomorske vlasti, ta za Boga mi amo ipak volovlnat, ml imaduno toli prostranu obalu, a moramo biti obzirom na brodogradje na jedanaestom ili dvanaestom mjestu; to bi se ipak moralo probaditi.

Sada dozvolite mi, da vam kažem nešto o uzročni toguz uzadaka naše mornarion; ja mislim, da sa možo to uzroko podlitali u obćonito, kolli sa protezu obćonito na budrastvo, i ne posebno, kolli sa protezu jedino na Austriju.

Od obćonitih i gonoralnih uzrokah navoo sam jur nekodje, t. j. najocanjje li konkurenciju, koju čini parobradrastvo jadronjača. Ovo sa nedudo odstraniti, jer jo to naravako posljedica prednosti strojevah pred ljudskom silom, no mislim, da se ipak namije svo onako orno predstavljati, kao što je to u jučeršnjem sjednici visoko kudo posobiti kvilavitolj učinio, da mora namu sađe jadronjača nastati, to da ovo nemogu više ostojati.

Ja sudim, da se nočo povratiti ona vremena, kad no su jedino jadronjača vladalo morem; jer nemogu konkurirati sa parobrodi, koji putuju sjegurnije, točnije, i brže; vzprkos tomu mislim, da će imati joško dosta posla i jadronjača, što se vidi takodje iz propozicjah, koje postoje u različitih državah izmedju parobrodah i jadronjača. Vidimo u Englezkoj, koja je u obrtu toliko napredovala, da jadronjača nedvisuju parobrodi po broju bačvaha. Samo u Francoskoj jest broj bačvaha veđi kod parobrodah, nego li kod jadronjača; u svih ostalih državah biva obratno.

Drugu konkurenciju pravo žojjeznico. Vidimo n. pr. kako se žiko, koje se je prije izvažalo ja Rusiju jadronjačami onim morem, zatim sa došli parobrodi, no sada diše konkurencion žojjeznico istim parobrodom, to vidimo, kako sa silno žito iz onoga mora, ja Odoso, krajem izvažo, čita sa naravaki čini konkurenciju i parobradrastvu.

Drugi je opot razlog propadanju jadronjača suokoi prokop, jer sa taj plačija za prolaz veoma volika; brodarionjo u orvenom moru jest veoma težko, a brodarionjo u suokom prokopu nemožo sa jedino jadronjačami izvažati, već sa mora ovo parobrodi unpred tjerati, a to pre-

uaroduje opot ogromno troškova, čim sa nanaše jadronjačam neizmjernu škotu.

Nadnje treba spomioniti ustav obrabono carino; c to sa je i onako jučer mnogo govorilo; kazati ću samo u kratko, da sa jo tim obćonito oslabilo trgovacki promet, a slabljenjom prometa naškodio sa jo i jadronjačam. To sa obćoniti, gonoralni uzroko.

(Konno alleđi.)

Pogled po svijetu.

Trst, dne 20. maja 1888.

Austro-ugarska: U carovinskom vijeću razpravlja se sada proračun ministarstva za trgovinu i promet. Dalmatinalci zastupnik Vojnović potaluno je tom prilikom pitanje o sudjonju duhana u Doki kotorskoj čim bi država mnogo prištedila, jer nobi trebalo kupovati budjeg duhana; ta sa stvar već prije potakla nego je bila Bosna-Hercogovina okupirana, ali vladin stroj pomalo radi, jer se još dosada nije ta stvar dalje pomakla, nego, ono što sa je za pokus dozvolilo sudjonje u Imotskom okružju; tu je država imala liepu korist; pu sa i tako neča, da dozvoli sudjonje u Doki.

Zastupnik dr. Klaid pitao je istom prilikom ministra, da li se brani već jednom Dalmaciji spojiti žojjeznickom prugom sa ostalimi zemljami monarkeje; tužio se jo, da sa Dalmacija nalazi kao otok, na kojeg sa samo morom može, dođim se već žojjezna pruga proteže čak do Soluna.

Predsjednik carovinskoga vijeća čudi sa dokazati naložim zastupnikom, da bi morali svoje govore oklađiti, jer da razpravo produgo trajala, istina, da sa sa ovoja puta prilidno u carovinskom vijeću razkolodnkali nekodji zastupnici, ali zato valjda se nemorajti drugi svojih tagobah određi i muško proračuno primiti.

Delegacije do sa svakako nastati 4. bud. mjeseca u Budimpešti.

Hrvatski sabor poslujo; najprije će valjda razpravljati zakonsku osnovu o kaznom postupku. Razpravljati će u ovom zasjedanju i školski zakon, a svakako će vlada morati dopustiti i razpravu o medicinskom fakultetu na zagrebačkom sveučilištu jer jo to pitanje lojalnosti. Vlada potvrdila je zaključak zagrebačkoga zastupstva, kojim sa prima ponudba peštanske jeune banke za zajam od 2 milijuna for., dođim je za povoljnije uvjoto, koje je jedan bečki zrud nudio, odgovorila, da sa prekasno podneseni. Liepo, a ono o gradnji kasarne, bilo je radi prištednje!

Srbija. Unaki kralj srpski bovario joško u Beču, gdje da sa nije hetio pomiriti sa kraljom Nataljom. Kaže sa, da će još nekoliko dana u Beču ostati i to valjda zato, da vidi kako će nove njegove operacije djelovati na narod, pak će sa onda oillati, da pohodi usrećenu svoju kraljevinu.

Bugarina: Koburg ili sam sebo vera il hoće, da drugim oči zamaže.

Iz Sofije javljaju nam, da je princ crkavio pismo na Stambulovu, u kojem du se zahvaljuje narodu na srdačnom dočeku i velikih ovacijah, koje su mu u dio pale prigodom njegovog putovanja po zemlji. A kako to, da mu nisu na putu niti cestah popravili, koje su samo za obično ljude pripravljene bile.

Rusija. Velika ova slavenska država postala je predmetom zadirivanja svim, makar i najzakutnijim novinam. Nemože se pomisliti broja listovah, gdje se nabi čitale vesti ili brzojavi, da se Rusija pripravlja na rat, da vojsku sabira, da njezin ministar sklapa veliki zajam sa kojom inozemskom bankom itd.; znač je to, da se na nju pomno pazi i da se nastoji od sebe odvratiti odgovornosti radi financijske more, koja pritiče svo europskega naroda usljed silnog naoružavanja, koje je zakrivio najviše onaj, koji hoće, da bajonetami svoje nenaravno skrpano djelo uzdrži.

Francoska: U republici bijahu zadnjih dana obćinski izbori, koji su za republikance dobro izpali. U sjevernom djelu izabrani su ipak boulangisti.

Italija: Vodje talijanske vojske u Masavi vratili su se prošloga tjedna. General grof San Marsano primljen je bio od kralja u posebnu audijenciju.

Njemačka: U njemačkom je carstvu za sada jenjala bojezan radi katastrofe, koja se svaki dan izdovoljavala, naimo smrt carovu, kojemu je bolost na bolje okrenula, te se već vozi u kočiji na šetnju.

Engleska: Kraljica trgovino naoružava tekdorj, tor je ministar rata zahtijevao u tu svrhu 33 milijunaš šterlinah, koje da će potrošiti u razno utvrdo lukah i za pojačanje australskog brodovja. Kraljica, koja se vrnila iz puta po Italiji, pošto je bila u pohodih na carskom dvoru u Berlinu, postala je jako ratoborna te agitira, da bi se Engleska pridružila savez u taj savez noda, jer da hoće imati prouto ruke u svakom slučaju.

Grčka: Kako iz Atene javljaju, naložio je ministar Trikipis grčkom konzulu u Manastiru, neka se vrati na svojo mjesto, u ako bi ga porta uklonila, da će on dati po žandarjih odpraviti turskoga konzula preko grčko granice. Žico su dobro natupnute, pak se zvukovi oštro šuju.

Turska: U Macodoniji se je ponešto primirilo, ali i sama turska vlada priznaje, da ozdol tlije i vro, pak se boji, da bi mogao svaki čas buknuti plamen prevrata.

Brazilija: U brazilijanskom carstvu odpravljeno je robstvo, te je već princosinja-regentinja podpisala dotični zakon.

SMRTI.

Oj grozna soko, strašna ti si jila! Pred tobom strepa sviota silni puci I možnoj tvojoj podaju se ruci, Ođutiv dodir hladnog tvoga krila; Tã nikog nije, da t' se uzprotivi; Izbjegav tobi, da na vieko živi.

Ti grabeć tielu dušu noumrilu, U daleko ti vodiš tamo dvoru, Gđjo sudno Pravdo ljudsko sudi; tvoje I pã njiš svakom platu dloli vru; Gđjo Pravda vječna u tom se odsiova; Da dobrim život, griešnim smrt zahtiova.

A tko da soko, znana tvoje putu P! Tã ti si doma svud i svako dobal! Na kopuu, more, svud je s tãbo groba I ostanaka koso tvoje kruto; Jo i t'lad il star, dal' bogat il siromak; Sa tvoje silo jodaak ima domak.

Po kobnom grihu preih roditelja, Kog zlobna zmija, crni vrag porodi,

Tvoj zarod viokom škrom sviota hodi Tražedi žrtvo, d'jona agricibitlja, Da plato dug, kog otao im ostavi, Kad nalog Stvorca vžit zaboravi.

I ja sam dieto onih prestupnika, I na me kruta kosa troja glada, Da pokosi mi život propun joda; Al jedno samo molim to, krvnika: Poštudi me u lažnog sviota moru, Dok biednog reda bolju ogledam horu.

Oj rado tad ću tog se odroč sviota, Gđjo trulež, laž i gadna himba vlada, Gđjo silnik davi, dok poštanjak strada Okovan lanc izdajništva klata; Da, rado tad ću svjetoko pustit ždiolo I hrlit tamo, gđjo je Prava i sviota!

R. V.



Franina i Jurina.

- Fr.** Sam ćil, da stari gava va Kanfanaro noda dugo po Kanfanaru nože brustit, ad da mu se kariola sbljše i kolo škripiljo.
- Jur.** Da, ad Kanfanaro da su si stakli va svojo tkvi, da to opst luvci nekoga jomotra iz Pulo, ki va ostarilo staklonomi glavo mih.
- Fr.** Ja sam dozna, da su uđinili, da se budu odanda naprod dca va školi po talijanski uđila, i da će im dođ sa moštra neki Klarinetto, ad da on zna organo svititi.
- Jur.** Ah, zato su se dakle toliko mudili, da ispodrinu nađ jozik iz škola!
- Fr.** Ala, ma to se smijati i bradu al gladiti gospoda Praviteljovi, Makabofei Surti, ad, Zohljiprosidi toni stari Škanaboki, ćuk političkoga društva.
- Jur.** Sve gre dobro, dokle se barili podplava.
- Fr.** Ala, da bi pamotan imã, ća munjon pensã...
- Jur.** Voro naprav bi sth.
- Fr.** Ćija sam, da je Vredabato počel glodati va nobo.
- Jur.** A da bi rod?
- Fr.** Valja se boji, da će ga Rošid na ođllu pustit.
- Jur.** Tor ima još za rošervu kontića Stragolda.
- Fr.** Ća će mu svi, kada knoći višo za njega nemaro.

Različite viesti.

Obćinski izbori u Motovunu obavili se mjesecem septembra prošle godine, u Tinjani mjeseca decembra prošle godine, u Oprtli mjeseca februara t. g. Kod svih tih izborah pobijedila je naša narodna stranka. Protivnička stranka uložila je svuda utokote proti tim izborom, a ti nisu niti danas riešeni, dočim nas izkustvo uči, da bivaju utoci naši svuda, gdje pobjede Talijani, namah riešeni. Počastul građanin. Obćinsko zastupstvo u Kaastvu imenovalo je prošlog ponodjeljka jednoglasno velučonoga g. dra. An t u n a D u k i ć a, odvjetnika u Pazinu, rodom iz Kastva, počasnim građaninom starodavnog grada Kastva. Čositam srdačno prijatelju i rodoljubu na tom odlikovanju!

Utok političkoga društva "Ednosti" u pitanju slovenskih pučkih školah u Tratu odbilo je ministarstvo, kako čitamo u tšćanskim listovih, koji su za to — noznamo kojim putem — prije doznali, nego li predjedništvo političkoga društva. Obćinski se va viest protivničkih nam listovah, tad valja da se utedećo na vrhovno upravno sudišće, koje imado o tomu izreći posljednju rieć.

Novi biskup za Dalmaciju. Nedavno bijaše imenovan biskupom u Košoru preč. g. Raitonić, svećenik onog biskupija, a sada čitamo u bučkih novinah, da je imenovan biskupom na otoku Hvaru preč. g. Fulgionij Carov, nadbiskup u Skoplji.

Porinuo parobroda "Imperatrix". Danas, dne 24. t. m. u 9 satih u jutro porinuo je u more austro-ugarski Lloyd voliki novi parobrod "Imperatrix". Porinuo pristuovaoe brat Njog. Vel. cara i kralja Nj. visost nadvojvoda Dragutina Ljudevita sa prijasnom suprugom Marijom Trozom, koji su došli jučer u Trst, te mnogo dostojanstvenikah. Parobrod "Imperatrix" silšan je posvo Lloydovomu parobrodu "Imperator", koji bijaše spušen u more prigodom 50godišnjice obstanka austro-ugarskoga Lloydah. Ova dva parobroda jesu najveća i najejajnja medju svimi što ih imado Lloyd.

Razprava pred upravnim audistom u Boču. Dne 25. t. m. obdržavati će se pred vrhovnim audistom u Boču razprava o utoku obćinske uprave u Pazinu proti odluci zomajlskoga odbora u Porodu, u poznatom pitanju o uskratit plaće obćinskomu načelniku.

Obćinski izbori u Vižnadi. Kako nam od tamo javljaju prijatelji, obaviti će se obćinski izbori dne 28., 29. i 30. t. m. Izborna borba bitli će, kako se čini, i u toj obćini sa prvi put Kostoka, a to je znak, da su se i naši obćinari počeli brinuti za obćinske stvari. Ivalovriedno je svakako njihovo nastojanje, da već jednom i oni zavido, kako se obćinskim imetkom upravlja, kamo se troši i zašto se troši.

Kao svuda u Istri, gdje je počeo naš narod i na sobo raditi, sročiti će i u Vižnadi njegovi neprijatelji, da ga još bolje priličnu, da s njim i nadalje bor miloerdja rado i postupaju. Dužnost je dakle svata svakoga obćinara, da svo allo napnu, da dođjo obćinska uprava u ruke obćinskih zastupnikah, koji će zastupati voliku vednu obćinarah, a nipošto da i nadalje obćinom upravljaju oni, koji zastupaju samo sebe i svojo interono.

Šložno dakle obćinari vižnadaški dne 28., 29. i 30. u Vižnadi, gdje čoto svoj glas dati ljudom pravodnim i poštenim; mušovoni, koji se noravno seljačkog kloubića i svoga materinskoga jezika. Nodašto se vratiti ili prostrastiti od nekoga. Vžit izborno pravo mirno, pamotno i složno, pak čoto viditi, da će suno i pred vaša vrata stnuti. Da se to čim prije dogodi, odvisi najviše od vas, a to vam želo svi vaši sekreni prijatelji.

Iz Voloskoga pišu nam dne 20. t. m.: Dne 14. maja t. g. umro je u Pobrli, obćino Kastva, naglom smrću poštanjak, koga nam je dužnost sjetiti se.

To je g. Fran o S u d i ć i lli kako se je on podplavao Suoloh, rodom Voloskac, Pokojnik bio se je dno sa prvo svojo mladosti na pomorstvo, kao svaki zdrav čovjek one dobe iz ovih primorskih strana. Bijaše bitro glavo, poštanjak skroz i skroz, a vriedio je modju svojimi vršnjac kã vro valjan pomorac.

Kako je bio bitro glavo dno se je na dublje proučanje pomorskih naukah, pak združivši nauku sa praktikom, koju je broduć po dalekih morih dobio, podučavao je od 20 i višo godinah privatno mladice, koji su žellli postati pomorski podkapotani i kapotani.

Mnogo je takovih ljudi, koji je pokojni "profesor" Sudić odgojio i koji su mu za to hvalni i bitli ćo mu zahvalni, dok jih bude jednogz zemlja nosila.

To podučavanje bijaše zadnjih godinah na Rloot, a posljednje vrijeme pako nastalo se naš vriedni pokojnik u selu Pobrli, obćino Kastvasko i tamo je držo kao malo sjemenište za mladice, želoće se sa posvećiti pomorstvu.

Kad si sirota udobno urodio kuću, povesilo se na početak u letnjo doba, koje je u gradu radi vrudine nosnosno, ovo na jedanput pokosila ga smrtna kosa na žalost svakoga, koji je imao priliko samo jedanput s njim obćiti, jer bijaše prijatelj našo starine, te promda odgojen talijanski, kao svi naši stariji pomoroh, nije mazio materinski si hrvatski jezik.

Po drugoj si ženi bio je Sudić u rodu sa starinskim kastavskim rodou Pobar. Sa vovojom pripovidaše, kako ja na svojih kućnih vritih našao zabilježeno, da je pred 100 i višo godinah neki Pobar bio sudac grada i obćino Kastva, što za onda bijaše volika čast, i žoljšav, da se tko nado, koji bi u kratko opisano zgođe pezašijih obiteljih u ovih krajevih, kao što su Vlah, Ivančić, Pobar, Tomašić itd.

Profesor Sudić umro je u 68. godini svoje dobe, na žalost štovatoljah, a da jh je imno množinu, pokazao je sproved u čogovih smrtnih ostanakah u Voloskom dne 17. zecia.

Uz pozniznost riečila ga je nirovjivo vest i pravdosno.

Ova critica neka mu je vlonćen na grobu, utjohom vriednoj kćerki i udovici, to pobudom mladim, da se ugledaju starijo i da novouo ovo "novonovioće" našo!

Iz Plöna pišu nam prijatelji 22. t. m. Izbori za našu obćinsku upravu, držani 19. i 20. decembra prošle godine, potvrđjeni su i tim odbijon protivnički utok. Naši nazovi-Talijani bijahu sigurni, da će namjestništvo njihov, volikim trudom i svakojakim materijalom sastavljen utok kao rolikviju primiti to uništiti izbore, koji su za njihovu stranku nepovoljno izpali.

No ovaj put nije jim se nasmijala sreća! Prošlo suboto izručila se uprava novomu zastupstvu, dočim bijaše staro na radost svakoga poštanjaka razpušeno.

Predejednikom upravo bijaše izabran g. I. Rovis, u koga položimo najbolju nadu, da će savjestno i pravdosno vriti svoju dužnost, to tim se iskazati dostojnim časti, koju su mu podielili najvriedniji obćinari pićanski.

Iz Unijah primamo od tožakoe ruke: Na 10. maja pohodit nas je carsarki namisnik baron Protie, a mi smo doznali jodva 4 ure prije, da jima drugi dan prit. Trišal je na pol ure popolno pod mosto sa vaporem "Polagosa", na mlu ga je prije anojan pozdravil hrvatski pak drugi. Najprvo je pohodil orlikvu i pohvalil rod i dštođu a od orlikve je šal va školu. Dleja na pivala carsarsku plamnu hrvatski, i to čini da mu se pokaže tako, i pak jo dleu činil šit hrvatski i talijanski, istočno računir to se jo našal podpuno zadovoljan. Od škole jo pohodil kuću nekoga ljubljnoga papa Antona Andrejčića, ki nam jo našir i moštar, i kad jo carsarki namisnik prišal van u kuću, rekaj jo obćonito na putu svim ljudom: a d u d o j o m v a m s e, ad žimato vriednoga viednoga papa i m o š t r a, a na ovo besedo jo najveć hrvatski i popov neprijatelj odgovoril: š t o r š i, š t o r š i, ni mi u prigovoru n d. Istotako jo pohvalil papa i dieu špoutar gospodin Kłodić, ki se jo u z n a m i s v o hrvatski razgovarao. Do mora smo epovol višoju gospodaru svi puđani, a va svo vrimo su muskul hitati i zvonit kampanali.

Na mlu se jo opet gospodin namisnik zahvalil pred svimi našem popu na brigi i trudu za orlikvu i školu i pak se jo ukoral na brod.

Ovo var: pišem neka znato, koliko se more viruvat tužbam, ko dno šarocinj toliko proti našem popu, koliko proti drugim, kada jih, va njihovoju službi nahodi vriednih i dobrih sam namisnik carsarov.

Ivan Radoslović, obć zastupnik. Iz Tinjana pišu nam, da je izpitvano tamo i po drugi put prietav g. Harabaglia ova, koji bijahu od protunarodno stranke tužani, da su tobož kod posljednjih obćinskih izborah nekoje obćinara mitili i grozili jim se, to da su naredo pravili. Ovaj put bijahu preuštani i nekofji naši pravci, no na žalost donojanostih nije se moglo ništa od njih doznati, jer nisu podinili nijedno od onih podjofnih, radi kojih bijahu obćuženi. De vam smjemo javiti, g. urodniče, aplikoe naših protivnikah, Vi biste se bez dvojbo kizani, kako su bezsvramno aplali mrožu, u koju su mlišili uloviti tinjanske poštanjake. Za sada moramo još o tomu šatiti, jer se vodi iztraga, no kad jednom i to svrši, javiti ćemo vam svo.

Da se pako osvjedodo i naši protivnici, kojim nisu poznati ovdajšnji odnošaji, tko li je nastojao, da se obavio izbori zakonite, mirno i u radu, šaljeme vam u prepisan pismo, upravljeno na o. kr. kot. glavartvu u Pazinu, koje glasi:

"Št. o. kr. kot. kapetanato! Pošto ćo se dne 14., 15., 16. i 17. decembra t. g. vriti u Tinjani izbori za obćinske zastupstvo, usudjuju se poznizno podpisani izboriti u ime mnogih drugih zamoliti slavni tã o. kr. kotapanat, da bi se udoštojalo prepeliti jednog političkoga komesara, koji bi svojom pristuosno pripazio na točno upisivanje glasovah, osigurao mir i rod kod glasovanja, kao što i prepričilo ljudi sa koje strane agitacija u izbornoj dvorani i izvan nje.

Nadalje molo, da bi se dozvolilo pristuovovati trojici šidvojarsah našo stranko u izbornoj dvorani.

U nati, da ćo biti uslišani, bližoko se: U Tinjani, dne 10. decembra 1887".

(Šliedo podpiet).

Politički komesar bijaše pristutan, ozuñici bijahu u dvorani i pred njom, rod je vladao svuda, to se uprave čudim, kako nã o svomu tomu za namah bila obaviećena vija oblast, čim bi se bilo bez dvojbo šitžboao pobilo protivničko utoko.

Navedeno pismo govori glasno i jasno, da su izmislili, u utoku navedeno, bez šakrovj tomljaj, jer da se jo z naše strane koga strašilo il varalo, nobi se bilo pro-

eto se čuvare zakona, mira i reda, čega se boje naši protivnici kao i djavac svete vode.

Punim pravom očekujemo dakle; da će više oblasti zabačiti proste. Klaveto i ocrnjavanja neprijatelja mira i reda, to da će zadovoljiti miroljubivim i poštenim običajom tinjanskim.

U Lošnju drugom polovicom maja. Citati ste bez dvojbe, g. uređniče, kako nemojete neruštati nekog istarski i tršćanski listovi novopodignog uređnika nekog puljskoga zakutnoga lista, poznatoga Vam komedijanta Yorka. Junak taj bio nam se odselio u srdco blaženo zemlje, u drevni Rim, misleći, da će tamo našti srebra i zlata, avilo i kadifio, a kad tamo, prokomoraka braća za njuhju i neajaju pak nobud delija York lion, pobero u Rimu kila i kopita, te bjez glavom bez obzira, tubuhom za kruhom natrag u Istru. Dokaz, kud uvidi, da se više nadaće onako za lahko živiti, kao što je prije pojeto, "obedano" zemljo žitvo, pak se morado lačiti makar kakova posla. Uputio se daklo u daloki sviot, tamo u caraku Pulu, nobi li mu se tko smilova i pružio mu korieu makar i suha hlova. U Pulu nadje istomiljionika, koji mu se smilovaše, to koji ga uzeko, da nastavi svojo plakarono, kojim si je vod prijo u porodkoj, babi* stakao slavno imo. Numjajiv se daklo tu, poteo je opet udarati hlovo i domo, nobi li tim obratio pozornost na sebe i tako došao i do komadla moea.

Govori se namo, da je otvoreno mjesto tajnika kod trgovačko komoro u Rovinju, a kandidati za to mjesto su: "babin" Marko i naš slavni York. Mjesto ovo naposl do od dvojice onoga, koji do se smati visokoj gospodi bolju klanjati, a po našom narodu jašo udarati. Rovinjska gospoda bili do u volkoj neprilici, koga da od to voloumo dvojice odabero, no mi bi jim savjetovali, da stvoru dva tajnička mjesta, to da dodju obojica do mastno službe, svo na koriet i čast patrije i trbuha.

Iz Optinja plšu nam, da se talijanaska gospoda nemogu nitkako umiriti zopisjo sadnjog poraca, što ga pretrpišo kod posljednjih obdinskijh izborah. Porvko i isavijanja naših mirnih soljaka jesu na dnovnom redu. U tomu odlikuje se osobito krasna optinjska omladina, koja živiša i višo na svakim, koji netraubi u gospodaki rog. Skrajno je vrlomo, da se vod jednomo i u našom mjestu uvede mir i red, jer inače nede biti mogući nijednomu kracu našomu pokavati se u našom "slavnom" gradu. No mira i reda nobudo, dok nodedjo obdinska uprava u ruklo zakonito izabranoga obdinskoga zastupstva.

Iz Zadra plše nam prijatelj 20. t. m. j. Őuj, viđi, pak se duži. Potupunjo zadržskih talijanaska proma ostalno pđunatstvu vod je nemojljivo, dovjak nozna, inako bi vod okratio to divljo stvarovo. U dovotnajestom smo prosvjotnom vijoku, u kojomjo je dovjoku u svakoj uređnoj državi oiguran protj napudnem život, a ovdje, u glavnom gradu Dalmacije, kao da još vladati, "tko jaši, taj tlaši", akoprem jih i ta nobi išla. Malo koji dan prodje, a da nobi ovdje napredajnik bilo, sad na ovog, sad na onog poštenog dovjaka, samo ako se nolažo naš talijanaskim smradom. Mišllo se, da kad do prostati izbori za carovinsko viodo, da će nastati mir, ali da, noda jim djavac mira, pak bi red, da jim je to postalo: "kruh naš svagdanji". Ovi dana pako, kada se razglasilo, da će se izbor stvoru Lappono po svojo prilici unistiti, podivljašo još više naši "nospašnici". Pred nekoliko danah prolazila je ta prostakča klapa, vodjena od brata nekoga sveđenika, kroz čitav grad do kasno doba noći, izvrgavajući ruglu našo rodoljube, koji vod mirno pđivahu. Neznamo, što rade gradski stražari i žandari, da jih obično noima, kad biesni naši talijanasi po gradu viodu, urlišu i svakojako izgredno pravu. O usijano glavu, rdjav vam je posno, znademo ho, da nam nemožeto nigdje na put stati, i da su vam odbrojeni dani, pošto ste se dali na biesno progajnanje, na to barbursko djelo, vi, koji se ponosite vašom "cultura i civilita", vi, koji se hvastate, da ste usetrnuli Dalmaciju. Ah tužno budalo, vodjone od strasti i ludjaka, oprostio vam Bog, jer noznato što radite! — Do mala oglasiti se Vam se opet g. uređniče. (Bili čemo Vam zahvalni. Op. uređna.) A. R.

Bratovšćina hrvatskih ljudi u Istri. Upisani se kao članovi utemeljitelj uplativ u to imo po 25 for. sljedoda p. n. gospoda: Kristan Josip, Milohid Ivan i Matejko Fran, profesori u Kopru, to Bratulić Josip, umirovljeni župnik u Trstu.

Izplatio utemeljiteljnu svotu za 20 t. (prije 5 for.) dr. Trinajstić Mato u Krku.

Izplaknju utemeljiteljnu svotu: dr. Fabianić Niko II, obrok 10 for., dr. Volarić Fran II, obrok 5 for., dr. Trinajstić Dinko II, obrok 5 for. svi u Krku.

Prinošnici: Spindić Vjekoslav u Gorici 4 for., Cordić Ana u Kastru 50 nov., Krapoš Marija i Krapoš Ana u Tratu po 50 nđ., Dukić Ljudevit, proto, 1 for., Valentić Anto u Gorici 50 nđ., Tominić Lavoslav u Graču 40 nđ., Vidošić Josip na Rieci 80 nđ., Trošć Antun u Kopru 40 nđ., Načinović Pavao iz Čopića 1 for., dr. Bachmann Franjo u Bistrici 2 for., Bakarić Josip u Spindolih 1 for., Iakra Ivan iz Studone 1 for., prof. M. na Rieci 10 for., Brčić Ivan u Rukavcu 60 nđ., gospodjica Olga Balzar sabrala u vesolom društvu u Bistrici 14 for. (živila), Puš Antun, kapalan u Rukavcu, 2 for., Laginja Jakov u Klanj 80 nđ., Pipan Ivan u Kastru 1 for., Jusić Adolf u Makodonicah 1 for., Marčoljša Benedikt u Voloskomi 40 nđ., Turak Antun, župnik-dokan u Kastru 5 for., Zamilić Vinko, župnik u Voloskomi 1 for. 60 nđ., Dubrović Vinko u sv. Mateju 2 for., Stofanutić Fran sabrao modju čakimi braćolovci u Gorici 6 for., za prodane drugavone knjige 8 for. 27 nđ., gospodjica Olga Balzar sakupila u vesolom društvu 8 for., Čiković Ivan u Rubolih 50 nđ., oklada "Zvijezda u morn" 5 for., pap Bogović Mato, kanonik, 1 for., Spradžić Niko 1 for., Olga Balzar 1 for.

Srbuka kraljica Natalija odvratila se 16. t. m. po podne iz Beča u Wiesbaden. Na kolodvoru pozdravljali su je srpski djaci a uzvikli "Zivila kraljica", dočim se došleom kralju, kako branjavljaju iz Beča "Slov. Nar.", mrko gledali u sloo i nisu sklanuli oči.

Novo forintade izdat do se u drugoj polovici ovo godlno. Novo forintado (od papira) bit do manje od dosadnjih, jer dođim se je dovad iz jednoga arka izradilo 12 komaduh, izradat do jih se u budndo 15 komaduh. Papir novih notah bit do jaši. Novo note potoh do se likati po svojo prilici tođajom mjeseca jujlja t. g. Jež nakazio dšeto. "Nar. Nov." pišu: Ovdješnjih pokar Franjo Strel ulivatio ježa, da mu čitati kuću od švabah (Schwabah), što često šino u vodli i odličnijih kudali. Otac i majka umorni i pospani od pečenja komiljokah, nođu od 9. do 10. t. m. tvrdo usnuli, a dšeto mjesodno ostavila mati u pokari na škiriji i motar visokoj. Još nalažudi se u pokari, namiridno dšeto po mlaku, šudnovato uzpuzao, valja mu zid prišteno ledja, a papir dšeto se na škiriju, na kojoj je dšetošio ložalo, to je dšetotju ogrinno isvapio, nos, obje unio, a kako jo širota plakalo, odgrizao mu jo i malo jezika, komad donoga ulia i napredno otolo loo. Svi se no probilo, kad vidjoh nakašono dšeto, koje jo moralo trpiti utrađnu bol, što nesreotni roditelji neznašo do jutra. Ponor roditelji, da Vam se no dogodi nišona nesreća. Van im spavado sobo u mačkama, psi i gošovi.

Otvorenje željeznice Biegrad-Solin obavilo se jo na 10. t. m. Promot pako bit do otvoren 25. t. m. Za sada put in Beča u Solin trajati do čitavost i šest sati. Knašjo ustrojiti do se i brzi vlak iz Beča u Carigrad trebati do daklo četrdeset i šest sati, a in Pariza u Carigrad sudna deset i osam sati.

Tiskarske vjoprjete u prevodu Schillerovo pjesmo o zvonu: Stih 88. Mjesto "strego", čitaj "strogost". "174. Čitaj: To jo heluj i B turna šuj! Zvona broj..."

"198. Mjesto "ndolazi", čitaj "ndola." "223. " "mila", čitaj "šila". "280. " "stado", čitaj "stano". "352. " "luk", čitaj "lik".

Drugo maleno poglajsko noka si čitatelj sam popravi. "Vienac" broj 20. XX. godišta izišao je sa sljedodim sadržajom: "U registraciji", roman. "Jo li se Čovrtja ogricilo?", priča Sime Matavulj. "Čavao", novela Petra Alarkona, iz španjolskoga prevoo A. T. "Iz New-Yorka u San Francisco", poljski napisao H. Sionkiewicz, prevoo I. Broz. "U prirodi jo jedna snaga", piše St. Milovanov. Lstak. Slike: Pred propolom, od J. Kausička i Kaptol u Zagrebu od L. Hutolotesevo.

"Vienac" izlazi svako suboto. Stoji na četvrti godine f. 1.75. — Svi brojevi od početka godlno mogu se dobiti.

Čuamajest tečajah "Našo Slovo" ukuzeno vezanih može se dobiti za običnu cionu. Voz se na račun. Tko bi daklo želio kupiti svo do sada izišlo tečajjo "Našo Slovo", noka se izvoli obratiti na uređništvo našega lista.

"Vienac" izlazi svako suboto. Stoji na četvrti godine f. 1.75. — Svi brojevi od početka godlno mogu se dobiti.

Čuamajest tečajah "Našo Slovo" ukuzeno vezanih može se dobiti za običnu cionu. Voz se na račun. Tko bi daklo želio kupiti svo do sada izišlo tečajjo "Našo Slovo", noka se izvoli obratiti na uređništvo našega lista.

"Vienac" izlazi svako suboto. Stoji na četvrti godine f. 1.75. — Svi brojevi od početka godlno mogu se dobiti.

Čuamajest tečajah "Našo Slovo" ukuzeno vezanih može se dobiti za običnu cionu. Voz se na račun. Tko bi daklo želio kupiti svo do sada izišlo tečajjo "Našo Slovo", noka se izvoli obratiti na uređništvo našega lista.

"Vienac" izlazi svako suboto. Stoji na četvrti godine f. 1.75. — Svi brojevi od početka godlno mogu se dobiti.

Čuamajest tečajah "Našo Slovo" ukuzeno vezanih može se dobiti za običnu cionu. Voz se na račun. Tko bi daklo želio kupiti svo do sada izišlo tečajjo "Našo Slovo", noka se izvoli obratiti na uređništvo našega lista.

Književnost.

Život Isusov. Knjižica dobroj djeci. Priredio P. Hrisogon Majar s do-avolom nadbiskupskoga duhovnoga stola. Zagreb: 1887. Sa 68 slikah. Cionu tvrdo vezano 60 nđ. — Ova je knjižica vrlo zgodna za mladož, lahko razumljiva, to sadržaja 40 lipeh pripovjedakah o životu Isusovu sa 68 slikah, koje svakako povisju vriednost knjigo, radi toga ju svakomu toplo preporučamo.

"Štipavao". U Zagrebu počeo je izlaziti dno 10. pr. m. j. novi list za šalu i satiru pod naslovom "Štipavao". List taj izlazi svako prvo i treće nođlje. Cionu mu je do konca jujnja 60 nđ., a svaki daljni četvrt 1 for.

Preporučamo ga svakomu, koji ljubi zdravu šalu i pristojnu satiru. Uredništvo i odpravništvo nalazi se u dugoj ulici br. 12 u Zagrebu.

"Korakok bukvice", slovenakomu ljudstvu u poduk in kratok čas, koje izdaje svojom nakladom g. Filip Hadlerap u Celovcu, izišao jo 7. i 8. svozak.

Neuku nauka.

Tvrđi klat (pino) na brzo razmođiti možo tako, da upališ nošte šoto (špirta) u plosnatoj posudi i da ju pušiš gorjeti, doklo se noogrjo; tad se utvno vatru, a klat često u vrući špirt unodi i pratima od znatnole okorjelo bojo odšiel.

Upliv mjeseca na bioloinu platinu. Ako li možo čeno šoto, da jim domado platinu bude što blišje, noka makro platinu pronaštratu na travu ili štiti pod krom noš, kad jo pun mjeseco, koj su svojom svjetlostu mnogo upliva na bioloinu platinu.

Orna rotkva. Vooma je šilostno, da se u naših vrtovih svo to manjo goji orna rotkva, koja jo pavo zdrava za probavu, pašo posvo dobar lik protj raznitu bolobolu. Kno lik imado se u jutro uzimati bez svako primjoso — ili na tašdo, ili oko deset sati u jutro, i do brza do se likusiti likovitost njoznlu.

Da kava bude jaša i slastnija, noka se kuh ovako: Polovica samofjone kavo usipa se u lonac sa vodom to prievati k vatri, a kad zavari, poljo se na onu drugu polovico u osobnom loncu, i tako postuno kava jaša i slastnija.

Šlador (sukar) za usdržanje moea pušena iz kako jo bilo ponozje, nalazi se u njoj bjelodovino, popatje i pralnikovo kiselino. Diva daklo, da kad so moea izvadi iz raztoplno soli, izgubilo jo dobar dio hranljivih počolah od volke koriet.

Šlador u prašnu naprotiv, buduo da so toliko no raztapu kao sol, prosvadja manjo tekućino. Šlador okolo moea tvori noku tvrdju koru, koja uplja vooma malo vodo.

Meso ovako saduvano i za 15 dana, najvećom ljetnom vrućinom, uzdrži se vooma zdravo dobro i čisto, a za uporabu dosta ga je: mećiti nekoliko časa u vodi i oprati ga.

O stanju ljotino na Tinjanšćini javlja nam prijatelj sljedodo: Ovuda vlada volien suša. Za šito i travu bit do zlo jer do ostati jedno i drugo slabašno i kratko. Ovako vriedno godl vooma grozljivo, kojeg se zarodilo, da no možo višo. Da nam ga Bog oduva, zakrpali bi mnogu škuljico, osušili bi mnogu suzicu i oslobodili se mnogu pljavice. Nadajmo se u dobro a modjutim bđijmo kao miš i radimo, kao mrav.

Pošalice.

(Osobito s.) Majka vrtiv se kući: Ej, Milano, josi li bio dobar, kad mono nije bilo kod kuće? — Milan: Da, mono, samo samo pao i razbio si glavu. — Majka: Pa nisi li pri tom plukao i vikao? — Milan: I to koto, nu nikoga nije bilo u sobi.

(Danav više nije potrebno.) Sin: Otčo, ovo baš čitam, kako su u staro vriedno čarobnici pretvarali ljudo u volvu. Zar i danas tako biva? — Otac: No, sinku, jo tu danas nije više potrebno.

(Potvrđeno.) Gospodar: Ivano, danas se nokak: bednsto osjoćam. — Ivan: Gospodaru, danas u istinu tako izgledato.

(Osobito rodstvo.) Policieta jo mu u rodu — red jo sin noba — daklo policieta jo aot noba.

Lutritski brojevi				
dno 10. maja.				
Trst	80	48	71	60
Line	77	65	4	89
Buda	19	51	72	59
dne 23. maja.				
Prag	50	24	74	10
Lavov	71	41	23	63
Hermannstadt	82	53	43	68

Griona bol, kašalj, hrapavica, promuklost, nazob zadavica, rora, zapala stihaju itd. mogu se u kratko vriedno islošiti rabljenjom

Prendinjevih sladkišah

(PASTIGLIE PRENDINI) što jih gotovi P. Prendini, lučbar i ljekarnik u Trstu.

Vooma pomaku ušitoljom, propovjednikoz itd. Probdjonih kašljah noših, navadno lutarijo hrapavicio i gresnih zapalaj nastajo kao za čudo uslamjanjom ovih sladkišah.

Opaska. Valja se paziti od varalioah, koji jo ponudijaju. Što treba uvijek savjetovati Prendinjevih sladkišah (Pastiglie Prendini) to gluošti, da bude na omotu kutijoso (škatulo) mojo podpis. Benci komad jih sladkišah imo utisnuto na jednoj strani Pastiglie, na drugoj Prendini.

Cina 30 nđ., kutijico zajedno sa naputkom. Prodaju se u Prendinjevijoj ljekarni u Trstu (Farmacia Prendini in Trieste) i u glavniš ljekarnah svietu.

PROLJETNI LIJEK

Kao najstariji i najizdatniji proljetni lik za mlado i staro, sa očajljivo i odvratno pšvarom krti, preporučuju najslavniji listioali vod istavna uporabljivanje slovođa i ošlikovano

budimske

Rákóczy-vode,

koju daklo posebno preporučati nije treba. Glavnu skladništvo u Trstu uvijek svako punjono kod vlastitakh zdonoa bratce Lower, Ivana Šilija, satim kod J. Serravalle, to u svih ljekarnah i mineralnih trgovinah.

Ljekarna Praxmarer

— at duo mori —

Proljetna liečitba.

Crvene kitice (The Millenari), šiti i prolazaju krtv. — Jedini protidanski lik, kojim izobzava slaba probava, neravna u žuđicu i zapoka dola. Vooma koristan lik protj kožnim bolostim.

Svaki zamotak (pakot) stoji 50 novčica, a traju za 8-10 danah.

Zgijob- i kostobolja

(šćena i artir-lica) izišiva jo sa Theom zgijob- i kostobolja ostrant-jušino. (Theo antirritico e antirumtico) — Uspjeh jo siguran. Liečitba za 8 danah stoji 50 novčica.

Pomast

vegetalno-žoludačna, sastavljena iz travah i smolo lokinjada. Prosvadja se kop bolostih žuđica. Liečit stoji 14 novč i prodaje se ledino u Ljekarni P R A X M A R E R, "Al duo mori", Piazza grande u Trstu. Naručbu izvršavaju do odmah i to putim pouzoda.

Nova

agencija za službe

u Trstu, Via Campanille br. 1 bavi se namjoždivanjem svakovrstnih službonikah u tu- i inozemstvu, utjeruju drugove, dobavija izviošća za podpunom tajnošću. Izvršuju takodjer svakojaka pisma, molbenice, ugovore itd. Zalaže i riešava protj uplati kamatah prodmeto, založeno u gradskoj zalagionici (Monte di Pieth), kupuju i prodaju svakovrstnu robu. Dobavija uz jako nizko kamato noveo i upravlja svaki drugi posno. Doplusju se hrvatski, njemački i talijanski.

Praxmarer in **Amerika** **Aufentien**

in **Österreich** mit **Schnell-transport** nach **Amerika** **Aufentien**

Nahceo Aukunft: bei F. Metzler, General-Schiffs-Exportent, Bremen, Bahnhof-Strasse N. 10.

